

## Ivy: un bus logiciel au service du développement de prototypes de systèmes interactifs

Marcellin Buisson, Alexandre Bustico, Stéphane Chatty, Francois-Régis Colin, Yannick Jestin, Sébastien Maury, Christophe Mertz, Philippe Truillet

#### ▶ To cite this version:

Marcellin Buisson, Alexandre Bustico, Stéphane Chatty, Francois-Régis Colin, Yannick Jestin, et al.. Ivy: un bus logiciel au service du développement de prototypes de systèmes interactifs. IHM 2002, 14ème Conférence Francophone sur l'Interaction Homme-Machine, Nov 2002, Poitiers, France. pp 223-226, 10.1145/777005.777040. hal-00940960

### HAL Id: hal-00940960

https://hal-enac.archives-ouvertes.fr/hal-00940960

Submitted on 4 Mar 2014

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# Ivy :Unbuslogicielauservicedudéveloppement deprototypesdesystèmesinteractifs

 $MarcellinBuisson\ (+,^{\circ}), AlexandreBustico(+), StéphaneChatty \ (*), Francois-RégisColin(+), YannickJestin\ (+), SébastienMaury(+), ChristopheMertz \ (+,^{\circ}), PhilippeTruillet\ (+,\times)$ 

(+)CENA 7,avenueEd.Belin 31400,Toulouse,France {buisson,bustico,fcolin, jestin,maury,mertz, truillet}@cena.fr (°)TransicielTechnologies.
13,rueVillet
31400Toulouse,France
{marcellin.buisson,
christophe.mertz}@tso.transici
el.com

(\*)IntuiLab Prologue1, LaPyrénéenne 31312Labège,France chatty@intuilab.com (x)IRIT
UMRCNRS5505
118,routede
Narbonne
31062,Toulouse
France
truillet@irit.fr

#### RESUME

Ce document présente l'expérience acquise au cours du développement et de l'utilisation du bus logiciel I vy, dans un cadre de prototypage de systèmes interactif pour le contrôle du trafic aérien. Après une descri ption du principe de fonctionnement de ce système, nous verronscommentcetoutilapuinfluersurnotreap proche de problématiques IHM spécifiques comme la multimodalité, l'interaction répartie ou la mobilit L'accentestportésurlesservices rendus parceb uspour le développement rapide de systèmes interactifs « légers », facilement intégrables dans un banc de démonstration et basés sur la logique des langages script. En présentant cet outil que nous utilisons depuis maintenant cinq ans, nous espérons partager ici une expérience utile pour la conception de futures architectures de systèmes interactifs à des fins de rechercheprospective.

**MOTSCLES:** Architecturedessystèmesinteractifs, outilsdeprototypage,buslogiciel.

#### **ABSTRACT**

This paper focuses on the experience we have acquir by developping and using the Ivysoftware bustode sign human-computer interactive prototypes for Air Traffic Control. We list its properties for designing and developing light and powerful HMIs. By presenting o ur experience, we hope it will foster the design and development of the future architectures of interactiv e systems for researchneeds.

Permission to make digital or hard copies of all or part of this work for personal or classroom use is granted without fee provided that copies are not made or distributed for profit or commercial advantage and that copies bear this notice and the full citation on the first page. To copy otherwise, or republish, to post on servers or to redistribute to lists, requires prior specific permission and/or a fee.

IHM 2002, November 26-29, 2002, Poitiers, FRANCE.
Copyright 2002 ACM 1-58113-615-3/02/0011...\$5.00.

**KEYWORDS:** Interactive systems engineering, prototyping tools, software bus.

#### INTRODUCTION

Concevoirdessystèmesinteractifsexpérimentauxes tune tâche rendue complexe par l'hétérogénéité des environnements logiciels et matériels utilisés pour développement. Bien souvent, des apparaissent pour connecter les pilotes de périphériq aux boîtes à outils multimodales dédiées à l'input etaux boîtes à outils dédiées au rendu graphique et à l'animation. Or les environnements de développement sont pour la plupart très cloisonnés et limités à d plateformes logicielles ou matérielles spécifiques. Commentfairecommuniquerplusefficacementtousc es systèmes? Deux tendances se dégagent : choisir un s eul environnement de développement cohérent mais au pri X depotentialités restreintes ou alors opérer sur di plateformes mais avec les problèmes de communicatio et d'intégration de ces développements au sein d'un système interactif performant. C'est ce type de dil emme auquel a été confrontée il y a quelques années notre équipe, et c'est en partie en réponse à ces questio ns qu'estnéIvy.

L'un des objectifs initiaux est la recherche de sol utions viables pour unifier les développements tout en maintenant des cycles de prototypage courts. Il est en effet essentiel que notre environnement de développement favorise l'obtention d'un retour d'expérience sur les fonctionnalités des prototypes , le suivi d'un cycle de développement en spirale et incrémentieldécritdans[1]et[6].

L'autre objectifest de pouvoir développer des inte multimodales intégrant voix et gestes sur écrans ta et de les intégrer au sein d'un banc de démonstrati on intégrant nos prototypes. Ce dernier objectif impli quait

defairedialoguerdesPCWindows,LinuxetdesMac d'utiliserdeslangagesdifférents.

En 1996, il existait déjà quel que solutions au pro blème de l'échange d'informations entre applications : sur MacintoshparexempleaveclesAppleEventsousurS un Solaris/UNIX avec Tooltalk <sup>1</sup>. Ces solutions, bien qu'adaptées à une approche événementielle conforme nos besoins IHM, restaient cantonnées à un seul typ ede plateforme matérielle et logicielle. Du côté des bu logicielsontrouvaitCORBA <sup>2</sup>etKoalatalk <sup>3</sup>.CORBAest trop lourd à mettre en œuvre pour des prototypes d'application écrits en langages de scripts. Par co ntre. KoalaTalk, développéàl'INRIA, répondassez bien a ux besoinsévoquésplushaut, mais son développement a été arrêté. Nous avons du choisir une autre solution et nous avons finalement décidé d'écrire notre propre bus logiciel: Ivy. Son protocole est figé depuis 1996 m ais son utilisation ne cesse d'évoluer. Ivy est impléme comme une collection de bibliothèques sous licence LGPL et fourni avec quelques agents et exemples d'utilisation selon un modèle open source sur le si te http://www.tls.cena.fr/products/ivy/.

#### **LESCHOIXDECONCEPTIONFONDAMENTAUX**

Ivy possède une architecture totalement distribuée. sans serveur central, ce qui favorise le fonctionnement par agents, la flexibilité. D'autre part, comme les IHM développées sont construites essentiellement sur un modèle événementiel, Ivy se devait d'être le relais type de fonctionnement en autorisant l'échange de messages simples. Enfin, par sa simplicité de mise en œuvre et d'utilisation, Ivy est pleinement compatib le avec des langages de scripts comme Perl, Pythonou Tcl utilisés pour la réalisation de nos prototypes d'in terfaces graphiques (en utilisant la toolkit graphique Tk ét endue par le widget TkZinc [4]). Des développeurs novices ne connaissant pas Ivy peuventains is econnecter aub uset échanger leurs premiers messages sur le bus en moin S d'une journée. Ils se familiaris ent très vite avec l'outilet peuvent ainsi dialoguer avec les autres développeur pourseconsacrerauxproblématiquesIHM.

Le protocole ainsi que le comportement des objets utilisant Ivy ont fait l'objet d'une description [2 ], basée sur le formalisme des objets interactifs coopératif s [9]. Cette description permet aux concepteurs bibliothèques de s'accorder, aux utilisateurs de comprendre quel va être le comportement de leurs programmes, permettra à terme d'avoir des moyens de testerleboncomportementdesagentsIvyetdefai redes de non régression sur les nouvelles implémentations.

#### PRINCIPEDEFONCTIONNEMENTD'IVY

set

Le principe de fonctionnement d'Ivy est des plus simples: C'estun système qui permet à des applicat ions d'échanger des informations en ayant l'illusion de 1es diffuser, la sélection des informations étant laiss ée aux applications réceptrices. Du point de vue programmeur, Ivy est donc un canal de diffusion où des agents envoient des messages et d'autres agents s'abonnentàlaréception de certains messages. Du point de vue de l'architecture, le bus logiciel est un li rendez-vous sur le réseau. C'est une adresse UDP en broadcast ou TCP multicast. Lorsqu'un programme utilisantunebibliothèqueIvyrejointlebus,ilé metsurle pointderendez-vousunmessageindiquantqu'ilest prêt, et fournit une adresse TCP où le joindre. Les autre agents vont alors le contacter, puis échanger avec luiles coordonnées réseau et des listes d'abonnements. Pen dant l'exécution des différents agents, les comportement associés aux abonnements seront exécutés chaque foi qu'unmessagesatisfaisantaux expressions régulièr émis.

#### UNEXEMPLED'UTILISATION

Nous présentons làune xemple simple d'utilisation d'Ivy enPerl.

```
# initialisation et création d'un objet ivy
Ivy->init(-loopmode => 'local');
$ivy=Ivy->new(-appName => `toyappli'
              -ivyBus => '235.0.0.0:4321');
# un abonnement
$ivy->bindRegexp("^hello (.*) time=(.*)",
                 [\&callback]);
...Ivy->mainLoop;
sub callback {
    my ($sendername, $part1, $part2) = @_;
    print "From $sendername : $part, $part2";
    $ivy->sendMsgs("this is my message");
```

Cette application se connecte au bus identifié par l'adresse de multicast '235.0.0.0:4321'. Elle s'abo aux messages de la forme « hello xxx time=yyy » et imprime à chaque réception de ces messages la ligne suivante: « From Id zzz: xxx, yyy », où Id est le nom déclaré de l'agent qui a émis le message. Elle renv oie aussiàchaquefoislemessage« thisismymessage » Ivy propose également un mécanisme de notification l'application de la connexion ou déconnexion de tou nouvel agent, par exemple pour réaliser un agent de supervision. Il offre aussi un message pour tuer et déconnecter un agent et un mécanisme d'envoi de message direct, avec un autre agent, donc sans « diffusion ».

#### STYLESDEPROGRAMMATION

Linton et Price ont constaté dans [5], que la programmation du comportement des objets interactif

224 - IHM 2002

à

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> sunsite.ccu.edu.tw/books/books/Julienne/Julienne.html <sup>2</sup>http://www.corba.org

http://www-sop.inria.fr/koala/beust/koalatalk.html

est souvent liée au couple formé par le langage de programmation et la boîte à outils graphique. Ils o nt recensé plusieurs méthodes pour décrire cette communication et l'exécution du comportement associ é, parmilesquelles :

 L'appel direct à des méthodes d'objets connus, ce qui nécessite de savoir distinguer les différentes instancesd'unemêmeclasse. Celan'estpasadapté la conception d'applications avec création et disparition de nombreux objets, comme une image radar

à

- L'utilisation de valeurs actives, avec par exemple l'asservissement d'une jauge à une valeur numérique. Cela garantit les modifications de manière transactionnelle, mais limite la puissance d'expression en nommant et figeant la nature des valeurs qui communiqueront leurs mises à jour à leursvuesmultiples,
- La propagation au sein d'un arbre ou d'un graphe, comme dans Inventor. Cela pose des problèmes de puissance d'expression lors de la conception, au bénéficedelaperformancedel'affichage,
- Les mécanismes de notification implémentant en partie les schémas sujet/observateur [3]. La plupar desimplémentationssimplifientcesschémasausens où il faut que l'observateur aille s'enregistrer directement auprès du sujet. Dans des implémentations comme X11 ou Java AWT, il faut s'abonner auprès d'une fenêtre, ou d'un bouton et associer un callback sous la forme d'une fonction typée

Le dernier style de programmation sied le mieux au développement de prototypes. Il est implément édans les langages de script et certains langages objets. Lor sdela conception d'Ivy, nous avons tenté de garder le mei lleur des deux mondes, c'est -à-dire de fournir aux programmeurs des abstractions du même niveau que celles qui sont présentes pour la programmation d'I HM danslelangagedesonchoix, aveclapossibilitéd 'utiliser rendezdesservices réseau. Une foisident i fiéle point de vous, onne se soucie plus de socket ou de main loop on, ne manipule plus que des objets directement liés au domaine que l'on programme dans un vocabulaire textuel.

#### **RETOURD'EXPERIENCE**

Ivy joue un rôle très important dans la plupart de nos développements IHM. D'une part, Ivy joue le rôle de facilitateur car il permet de fragmenter certaines problématiques IHM, touten favorisant la réutilisa bilité. Par exemple, nous avons pu comparer facilement deux types de reconnaissance vocale (Dragon Naturally Speaking, compatible MS-API <sup>4</sup> sous Windows et IBM

ViaVoice sous Linux avec Java Speech <sup>5</sup>) pour la reconnaissance automatique d'indicatifs d'avions su r la fréquence. Des tests simples ont pu se faire très rapidement en échangeant les agents de reconnaissan ce, sans perturber les autres agents connectés au bus e abonnés aux messages délivrés par les systèmes de reconnaissance.

Ivy permet donc de fragmenter et d'isoler les problématiquesIHMens'affranchissantdesobstacle sde l'ordre de la communication entre applications. Cet expérience a de nouveau été réussie lorsque nous av ons voulu intégrer des appareils mobiles à notre banc d démonstration. Ces derniers, reliés au réseau local parle réseau sans fil, disposent des bibliothèques Ivy adéquates. Ils sont connectés aux bus de la même f acon que les agents résidants sur le banc, ce qui permet par exemple d'interagir à distance ou de répartir l'interaction.

D'autre part, Ivy permet de fournir un point de ren dezvous pour les programmeurs, de laisser définir un langage commun plus proche des idées et des concept que d'un consensus autour des problématiques d'implémentation de chacun. Ce fonctionnement perme aux agents de se connecter dynamiquement ou de se déconnecter sans affecter les autres. Dès lors, il est possible d'imaginer l'échange d'informations relati ves à l'interactionentre les différents agents qui peuve ntaussi bien être des moteurs de fusion multimodaux. Cette utilisation du bus logiciel se détache singulièreme bus logiciel comme simple canal de transmission de données.

## BIBLIOTHEQUES DISPONIBLES ET PRINCIPAUX AGENTS

Notrebancdedémonstrationrassembleunepartiede nos prototypes pour la future position de contrôle aéri en. Il est entièrement basé sur Ivy. Les bibliothèques son ten effet disponibles sur de nombreuses plateformes matérielles. Cela nous permet d'utiliser conjointeme nt des développements sur différentes architectures su nos besoins. Par exemple, une image radar développé en OpenGL sous Windows est pilotée par un outil de rejeu de trafic développé en Ada sur PC Linux et manipulée grâce à une interface graphique de saisie sur écran tactile, en Perl/Tk ou depuis un PDA sous Lin ux. reliéauréseausansfillocal.

D'autrepart,lesbibliothèquesIvyétantdisponibl espour denombreuxlangagestelsqueCetC++,Perl,Perl/ Tcl,Java,CAML,Python,Ada,enliantlabibliothè que Cet enfin en VBA (Visual Basic for Application) po connecterlesapplicationsdeMS-Office.

<sup>4</sup>http://www.microsoft.com/speech/

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>http://java.sun.com/products/java-media/speech/

Il nous ainsi est possible d'adapter nos besoins au x potentialités offertes par les APIs. Ce type d'util isation mène à la programmation de nombreux agents qui forment maintenant une collection de composants interactifs réutilisables. Ainsi, il existe aujourd 'hui une trentaine d'agents capables d'échanger de l'informa tion sur le bus et qui peuvent se ranger dans les quatre catégoriessuivantes :

#### Desagentsgénériques

Ce sont des agents d'aide à la mise au point ou de surveillance des messages circulant sur un bus ains ique des agents de la nuce des upervision d'applica tions connectées aubus.

#### DesagentsorientésContrôleduTraficAérien

Du fait du domaine d'application du CENA, de nombreux agents sont orientés contrôle du trafic aé rien. On peut citer plusieurs images radar, des simulateu rs de trafic (qui simulent le comportement de nombreux avions), des IHM comme DigiStrips [7], ou DigiBook [8], qui expérimente le Pick and Drop entre PDA, et position de travailavecé crantactile.

#### Desagents« grandpublic »

Depuis quelques mois, nous avons commencé à connecter des applications telles que Flight Simula tor 2002 ou les applications du pack Office de Microsof t. Cela nous permet de fusionner les vols simulés par nos simulateur de trafic avec un ouplusieurs vols pilo tés par un utilisateur de FS2002. Dans le second cas, cela permet par exemple de piloter une présentation PowerPoint à la voix, par le geste sur un tableau interactifoude puis une ardoise électronique.

#### Desagentsmultimodaux

Comme nous avons pu le voir plus haut, l'architectu re d'Ivynoussertégalementdebasepourledéveloppe ment de systèmes multimodaux utilisant des moteurs de fusions d'événements de haut niveau transmis sur le bus par les applications graphiques, vocales et autres périphériques comme les télécommandes. Par exemple, nous avons pu tester les performances d'un système de synthèse vocaleen l'utilisant depuis des conversat ions de l'IRC (Internet Relay Chat).

#### CONCLUSIONETDISCUSSION

Depuis cinq ans, l'utilisation d'Ivy au sein de not re équipe a profondément marqué les orientations de no s

développements en privilégiant la réutilisabilité e simplicité de mise enœuvre. Ivy, malgré ses limite un compromistrès adapté aux problématiques IHMet programmation. La multiplication des agents dévelop par d'autres équipes devrait permettre d'enrichir e ncore lechampdes possibilités offertes parcebus logic iel pour l'IHM.

Cette évolution, en favorisant la complémentarité des agents, devrait également permettre d'explorer quel ques pistes de réflexions concernant l'architecture des pistes de réflexions concernant l'architecture de l'architecture de resent effet, Ivy pourrait dater les messages émis afin qu' ils puissent être traités parunmoteur de flux de reflexions de reflexion

#### **BIBLIOGRAPHIE**

- 1. B.W. Boehm A spiral model of software development and enhancement, IEEE Computer 21, 5,1988.
- Stéphane Chatty, Yannick Jestin, Sébastien Maury, TheIvysoftwareprotocol. http://www.tls.cena.fr/products/ivy/documentation/
- 3. Erich Gamma, Richard Helm, Ralph Johnson, John Vlissides, Design Patterns, Elements of reusable object-orientedsoftware, Addison Wesley, 1994.
- PatrickLecoanet.Zinc, an advanced scriptable Canvas. available as free software on http://www.openatc.org/
- MarkLinton, ChuckPrice, Building distributed us interfaces with Fresco. The XR esource, 1993.
- 6. D.J. Mayhew, chapitre 1, The usability engineerin g lifecycle, Morgan Kaufmann, San Fransisco, 1999.
- 7. Christophe Mertz, Stéphane Chatty, Jean-Luc Vinot Pushing the limits of ATC user interface design beyond S&M interaction: the DigiStrips experience. 3<sup>rd</sup> USA/EuropeATME&DSeminar, Napoly, 2000.
- 8. Marcellin Buisson, Yannick Jestin, Designissues in distributed interaction supporting tools: mobile devices in an ATC working position, MobileHCI 2001.
- David Navarre, Philippe Palanque, Rémi Bastide, Ousmane Sy, Structuring Interactive Systems Specifications for Executability and Prototypabilit y. 7<sup>th</sup> Eurgraphics Workshop on Design, Specification and Verification of Interactive Systems, Springer, 2000.